

**PROGRAMA INTERNACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LOS
DELFINES**

**GRUPO DE TRABAJO PERMANENTE SOBRE EL
SEGUIMIENTO DEL ATÚN**

35ª REUNIÓN

**Guayaquil, Ecuador
22 de junio de 2015**

INFORME DE LA REUNIÓN

AGENDA

| | Documentos |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 1. Apertura de la reunión | |
| 2. Adopción de la agenda | |
| 3. Aprobación del acta de la 34ª reunión | |
| 4. Revisión de la instrumentación del sistema de certificación <i>APICD dolphin safe</i> | TT-35-04 |
| 5. Otros asuntos | |
| 6. Recomendaciones para el Panel Internacional de Revisión | |
| 7. Fecha y sede de la próxima reunión | |
| 8. Clausura | |

ANEXO

1. Lista de asistentes

La 35ª Reunión del Grupo de Trabajo Permanente sobre el Seguimiento del Atún fue celebrada en Guayaquil, Ecuador, el 22 de junio de 2015. En el anexo 1 se detallan los asistentes.

1. Apertura de la reunión

La reunión fue inaugurada por el Presidente, Sr. Luis Torres, de Ecuador.

2. Adopción de la agenda

La agenda provisional fue adoptada sin ninguna modificación.

3. Aprobación del acta de la 34ª reunión

El acta de la 34ª reunión, circulada previamente por la Secretaría, fue aprobada sin modificaciones.

4. Revisión de la instrumentación del sistema de certificación *dolphin safe*

La Secretaría presentó el documento TT-35-04 «*Asuntos relacionados con los programas de seguimiento de atún y de certificación dolphin safe*».

Se informó que entre el 2 de mayo de 2014 y el 15 de mayo de 2015, la Secretaría ha recibido 481 copias de certificados *dolphin-safe*. De éstos, 479, correspondientes a 137 Registros de Seguimiento de Atún (RSA) preparados durante 137 viajes de pesca, fueron considerados válidos; dos fueron invalidados por la

autoridad nacional competente respectiva debido a errores tipográficos. El tonelaje certificado (25,054 t) representa el 5.7% del total de 438,852 t registrado como *dolphin safe*.

Asimismo, se informó que del 2 de mayo de 2014 al 1 de mayo de 2015, se habían recibido 581 RSA de 686 viajes, lo que denotaba un 85% de cumplimiento, y se recordó que los RSA deben ser enviados a la Secretaría en un plazo de 10 días.

Algunas delegaciones propusieron que se transmitan los RSA electrónicamente para reducir costos, y que se envíen los originales por correo ordinario cuando se hayan acumulado una cierta cantidad. Un cambio de este tipo precisaría enmiendas al Sistema de Seguimiento y Verificación del Atún.

Colombia solicitó que se corrigiera su porcentaje de entrega de RSA en el documento TT-35-04 a 100%, ya que se habían enviado todos los originales de RSA.

Se recordaron tres casos de certificados alterados, en los que hay dos Partes involucradas, la del pabellón del buque y la de la autoridad de puerto. El Estado del pabellón no ha notificado ninguna actualización de los casos.

La Unión Europea manifestó su preocupación de que no haya un mecanismo para penalizar la falta de acción en casos como éste, y sugirió que el grupo trabaje en acciones de seguimiento. México señaló que quien debe dar seguimiento es el gobierno respectivo, no el grupo, y que estos casos aislados no significan que el sistema no esté funcionando bien. Guatemala recordó que existen tiempos legales en cada país que se deben considerar y respetar, y que el gobierno respectivo debe dar seguimiento e informar al APICD en el momento que se registren avances o concluyan los procesos.

5. Otros asuntos

No se trataron otros asuntos.

6. Recomendaciones para el Panel Internacional de Revisión

El grupo recomendó un cambio al Sistema de Seguimiento del Atún que extendería el plazo para remitir los Registros de Seguimiento de Atún (RSA), para que sea más acorde con los procedimientos del APICD para la certificación *dolphin safe* y para reducir el costo de remitir los RSA individualmente. La propuesta enmendaría el párrafo 3.6 del Sistema como sigue:

« En un plazo de diez (10) días después de recibir un RSA, la autoridad nacional competente transmitirá una copia electrónica del RSA al Secretariado. Los RSA originales recibidos en el transcurso de un mes calendario serán remitidos al Secretariado por la autoridad nacional competente a más tardar 15 días posteriores a la conclusión de ese mes. »

7. Fecha y sede de la próxima reunión

Se realizará la próxima reunión del Grupo de Trabajo en las fechas acordadas para las reuniones del APICD en octubre de 2015.

8. Clausura

La reunión fue clausurada a las 10:30 horas del 22 de junio de 2015.

ASISTENTES - ATTENDEES

MIEMBROS - MEMBERS

BOLIVIA

MARCO ARENAS*
Dirección General de Intereses Marítimos de Bolivia
intermar@mindef.gob.bo

HECTOR BEJAR
Unidad Boliviana de Pesca Marítima
pecamar@mindef.gob.bo

COLOMBIA

MARIA ISABEL CANTAÑEDA*
Ministerio de Relaciones Exteriores
maria.castaneda@cancilleria.gov.co

ENRIQUE DE LA VEGA
Programa Nacional de Observadores
edelavega@pescalimpia.org

COSTA RICA

ANTONIO PORRAS*
INCOPECA/ Instituto Costarricense de Pesca y
Acuicultura
aporras@incopesca.go.cr

ECUADOR

VICTOR ALCIVAR*
Ministerio de Agricultura, Ganadería, Acuicultura y Pesca
victor.alcivar@pesca.gob.ec

JOSÉ GARCÍA
Instituto Nacional de Pesca
jlgarcia@institutopesca.gob.ec

REBECA ESPINOZA
Ministerio de Agricultura, Ganadería, Acuicultura y Pesca
rebeca.espinoza@pesca.gob.ec

EDWIN MONCAYO
Instituto Nacional de Pesca
direccion_inp@institutopesca.gob.ec

ANDRÉS JARRE
Ministerio de Agricultura, Ganadería, Acuicultura y Pesca
andres.jarre@pesca.gob.ec

LUIGI BENINCASA AZUA
ATUNEC/Asociación de Atuneros de Ecuador
info@atunec.com.ec

OSWALDO VELEZ
Ministerio de Agricultura, Ganadería, Acuicultura y Pesca
oswaldo.velez@pesca.gob.ec

RAMÓN MONTAÑO
Privado
montanocruzramon@gmail.com

LUIS TORRES
Subsecretaría de Recursos Pesqueros
luis.torres@pesca.gob.ec

EL SALVADOR

ANA GALDAMÉZ*
Ministerio de Agricultura y Ganadería
ana.galdamez@mag.gob.sv

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA – UNITED STATES OF AMERICA

DAVID HOGAN*
U.S. Department of State
hogandf@state.gov

WILLIAM JACOBSON
NOAA/National Marine Fisheries Service
bill.jacobson@noaa.gov

MICHAEL BRAKKE
U.S. Department of State
BrakkeMT@state.gov

KRISTIN RUSELLO
NOAA/National Marine Fisheries Service
kristin.rusello@noaa.gov

JUDSON FEDER
NOAA/National Marine Fisheries Service
judson.feder@noaa.gov

JEREMY RUSIN
NOAA/National Marine Fisheries Service
jeremy.rusin@noaa.gov

CHARLES GREEN
NOAA/National Marine Fisheries Service
charles.green@noaa.gov

MARTINA SAGAPOLU
NOAA/National Marine Fisheries Service
martina.sagapolu@noaa.gov

GUATEMALA

CARLOS MARÍN*
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
cfmarin1058@gmail.com

BERNAL CHAVARRÍA
OSPESCA
bchavarría@lsg-cr.com

MÉXICO – MEXICO

LUIS FLEISCHER*
Embassy of Mexico

MICHEL DREYFUS
Instituto Nacional de la Pesca

lfleischer21@hotmail.com

MARTHA ESTRADA

CONAPESCA/Comisión Nacional de Acuicultura y Pesca

mestradaj@conapesca.gob.mx

dreyfus@cicese.mx

MARK ROBERTSON

Potomac Global Advisors

mrobertson@potomacglobal.com

NICARAGUA

JULIO GUEVARA*

INATUN/Industrial Atunera de Nicaragua

juliocgp@hotmail.com

PANAMÁ-PANAMA

GINA VERGARA*

Autoridad Marítima de Panamá

gvergarab@amp.gob.pa

PERÚ - PERU

GLADYS CÁRDENAS*

Instituto del Mar del Perú

gcardenas@imarpe.gob.pe

MILAGROS FRANCO

Instituto del Mar del Perú

mfranco@imarpe.gob.pe

UNIÓN EUROPEA – EUROPEAN UNION

ANGELA MARTINI*

European Commission

angela.martini@ec.europa.eu

LUIS MOLLEDO

European Commission

luis.molledo@ec.europa.eu

JAVIER ARÍZ

Instituto Español de Oceanografía

javier.ariz@ca.ieo.es

VENEZUELA

LILLO MANISCALCHI*

AVATUN/Asociación Venezolana de Armadores Atunero

lillomaniscalchi@yahoo.com

ORGANIZACIONES INTERNACIONALES – INTERNACIONAL ORGANIZATIONS

BERNAL CHAVARRÍA

OSPESCA

bchavarria@lsg-cr.com

ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES – NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

CRISTOBEL BLOCK

Humane Society International

kblock@hsi.org

SECRETARÍA – SECRETARIAT

GUILLERMO COMPEÁN, Director

gcompean@iattc.org

MARISOL AGUILAR

maguilar@iattc.org

ERNESTO ALTAMIRANO

ealtamirano@iattc.org

RICARDO BELMONTES

rbelmontes@iattc.org

ERICK LARGACHA

elargacha@iattc.org

GLENTON MACÍAS

gmacias@iattc.org

NILO PÉREZ

nperez@iattc.org

JEAN-FRANCOIS PULVENIS

jpulvenis@iattc.org

NORA ROA-WADE

nwade@iattc.org

ENRIQUE UREÑA

eurena@iattc.org

NICHOLAS WEBB

nwebb@iattc.org

BRAD WILEY

bwiley@iattc.org

*Head of Delegation-Jefe de Delegación